

Методичні вказівки
із заповнення міжнародного ветеринарного сертифікату
на яйця та яєчні продукти,
який супроводжуватиме вантажі до Європейського Союзу

1. Загальні вимоги

1. Перед відправленням вантажів до Європейського Союзу необхідно перевірити наявність дозволу підприємства на експорт до ЄС на сайті Європейської Комісії у відповідні категорії продуктів, за посиланням:

https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces/output/UA/EPP_UA_en.pdf

2. **Окремий сертифікат** подається до **кожного вантажу** відправлення товарів, які експортуються до одного місця призначення з території, з якої дозволено експорт до ЄС та транспортуються в **одному залізничному вагоні, вантажному автомобілі, літаку чи кораблі**.

3. Сертифікат складається принаймні однією з офіційних мов держави члена ЄС, у якій буде проводитися прикордонне інспектування (**країна перетину кордону з Україною**), або однією з офіційних мов країни призначення. Однак такі держави члени можуть дозволити використання іншої мови держави члена Союзу замість їхньої, що може у разі необхідності, супроводжуватися офіційним перекладом.

Наприклад, якщо продукція екпортується через територію Республіки Польща в Німеччину, то обов'язково заповнюється:

*один українсько-англійський сертифікат, викладений на сайті Держветфітослужби;
другий – польсько-німецький.*

4. Сертифікат заповнюється **виключно англійською мовою** за уніфікованим принципом (друкованим методом, власноруч дозволяється ставити лише підпис, **виправлення друкованого тексту забороняється**). **Вираз не чорним чорнилом означає синім або фіолетовим, але не зеленим, або червоним.**

5. **Оригінал сертифіката заповнюється та підписується офіційним ветеринаром підприємства не раніше, ніж за 24 години до завантаження** для імпорту до ЄС. З цією метою компетентний орган ветеринарної медицини України гарантіями офіційного лікаря забезпечує дотримання принципів сертифікації ЄС.

6. **Колір підпису повинен відрізнятися від кольору друкованого тексту.** Таке ж правило застосовується і до печатки, окрім водяних знаків та печаток для тиснення.

7. Оригінал сертифіката повинен складатися **із аркушів з двостороннім друком**, або якщо вимагається зазначення більшої кількості тексту – таким чином, щоб усі сторінки утворювали єдине ціле і не могли бути розділені.

8. Кожна сторінка сертифіката має бути пронумерована з обов'язковим вказанням загальної кількості сторінок – у нижній правій частині сертифікату (мал. 1), та повинна містити на кожній сторінці надрукований вгорі номер сертифіката, наданий компетентним органом (мал. 2).

Наприклад, якщо вантаж супроводжується 2-ма сертифікатами (українсько-англійським та польсько-німецьким), то загальною кількістю сторінок вважається сума сторінок обох сертифікатів (8/8).

Мал. 1

Мал. 2

9. Якщо до сертифіката додаються додаткові аркуші для потреб ідентифікації позицій вантажу-відправлення, такі додаткові сторінки вважаються невід'ємною частиною сертифіката, та на кожній з таких сторінок проставляється підпис і печатка офіційного ветеринара.

10. Номер сертифікату ЄС переноситься із затвердженої в Україні форми № 2 та повторюється на всіх сторінках сертифікату та його додатків (мал. 3, 4). Затверджена форма №2 не враховується при підрахунку сторінок на сертифікаті ЄС.

Мал. 3.

Мал.4

2. Власне заповнення сертифікату

I.1. Вантажовідправник – вводиться назва (ім'я), адреса, поштовий індекс і номер телефону компанії (особи), яка відправляє вантаж на державний ветеринарний та митний контроль (продавець).

I.2. Сертифікат номер – номер сертифікату **переноситься із сертифікату затвердженої форми № 2** друкованим методом (мал. 2, 4).

I.3. Центральний компетентний орган – Державна ветеринарна та фітосанітарна служба України. *Приклад State Veterinary and Phytosanitary Service of Ukraine*

I.4. Місцевий компетентний орган. *Наприклад, Управління ветеринарної медицини у ... районі ... області. / Administration for veterinary medicine in ... district of ... region (oblast).*

I.5. Одержувач вантажу – вводиться назва (ім'я), адреса, поштовий індекс і номер телефону компанії (особи), яка відповідає за отримання вантажу (покупець).

I.7. Країна походження – вводиться Україна (*Приклад, Ukraine*) та код ISO для України (*Приклад, UA*).

I.8. Регіон походження – вводиться назва області (*Приклад, Київська область / Kyiv region (oblast)*) та державний код області (*Приклад, для всіх областей України вказувати UA-0*).

I.9. Країна призначення – вводиться назва країни (*Наприклад, Словенія/Slovenia*) код ISO¹ для даної країни (*Наприклад, SI*).

I.11. Місце походження – вводиться назву підприємства (ім'я), адресу виробництва вантажу, міжнародно визнане позначення України (UA) та номер ухвалення² (*Наприклад, 15-13-47 EGG*).

I.13. Місце завантаження – вводиться місце та адреса завантаження (морський порт, аеропорт, склад, залізнична станція, холодильник підприємства, митно-ліцензійний склад).

I.14. Дата відправки (відльоту) – **фактична дата відправки** (рейсу), яка співпадає з датою підпису офіційним лікарем в кінці сертифіката.

I.15. Транспортні засоби – необхідно помітити **діагональним хрестиком** (мал. 5) відповідний вид транспортування.

Airplane/ Літак	<input type="checkbox"/>
Road vehicle / Дорожній екіпаж	<input checked="" type="checkbox"/>

Мал. 5.

Ідентифікація: – вводиться **номер** рейсу, назву судна, номер автомобіля і т.д. в міру необхідності.

¹ ISO назв країн і кодів можна знайти на офіційному вебсайті Міжнародної організації зі стандартизації <https://www.iso.org/obp/ui/#search>.

² номер ухвалення можна знайти на сайті ГД САНТЕ в розділі Україна (Ukraine) у відповідності до характеру підприємства та напрямку виробництва (https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces/output/non_eu_listsPerCountry_en.htm#).

Документальні посилання: – вводиться **номер комерційних документів** (товарно-транспортних накладних, специфікацій на вантаж який супроводжується даним сертифікатом тощо).

I.16. Вхідний прикордонний інспекційний пост в ЄС – вводиться порт прибуття, аеропорт прибуття, наземний **прикордонний інспекційний пост перетину кордону ЄС³**.

I.18. Опис продукту – вводиться **міжнародну назву товару** з якого сформована партія, для того щоб було зрозуміло тип обробки продукції. **Для яєць зазначається клас відповідно до Регламенту (ЄС) № 1308/2013.** *Приклад* Eggs Class A, Eggs Class B, Whole egg powder.

I.19. Код товару – вводиться **міжнародний код товару** (HS коди Всесвітньої митної організації). *Приклад* 04.07, 04.08, 35.02 or 21.06.10.

I.20. Кількість – вводиться загальна **вага НЕТТО в кілограмах (кг)**.

I.22. Кількість упаковок – вводиться **точна кількість пакетів, ящиків, мішків** тощо.

I.23. Ідентифікаційний номер контейнера / номер пломби – вводиться **номер контейнера** (включаючи позначення літерами) / **та номер митної пломби, яку встановлює митна служба України під час замитнення вантажу** (*Приклад: 1 x 100 / 223*).

I.24. Тип пакування – вводиться тип пакування. *Наприклад: картонні коробки, поліетиленові ящики тощо*)

I.25. Товари сертифіковані для – встановити **діагональний хрестик**.

I.27. Для імпорту, або доступу в ЄС – встановити **діагональний хрестик**.

I.28. Ідентифікація товарів

Вид (наукова назва) – вводиться **латиною повна назва виду** від якого отримано яйця або яєчні продукти. *Наприклад: Gallus gallus – домашня курка.*

Природа товару (для моделі сертифіката EP) – вказується відсоткове співвідношення вмісту яйця.

Пакувальний центр (для моделі сертифіката E) – вводиться **повна назва та номер ухвалення** (*Наприклад, 15-13-47 MP*).

Холодильна камера (для моделі сертифіката E) – вводиться **повна назва та номер ухвалення** (*Наприклад, 15-13-47 MP*).

Маса нетто – вводиться **вага нетто в кілограмах (кг)** для кожної позиції партії (вантаж). Їх сума має співпадати з кількістю вказаною у пункті I.20.

II.a. Сертифікат номер – друкується, номер переноситься із сертифікату затвердженої форми № 2 (мал. 2, 4) до якого додається даний сертифікат ЄС.

II.b. **Залишається порожнім.** Заповнюється інспектором з боку ЄС.

³ Перелік затверджених прикордонних інспекцій можна знайти в останній поправці до Рішення ЄК від 7 квітня 2014 року № 2014/187/EU (№ 2009/821/ЄС) за посиланням

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1429788731108&uri=CELEX:02009D0821-20141010>

П.1. Атестація щодо здоров'я тварин (для моделі сертифіката E/EP) – викреслюються/видаляються всі пункти, які мають відповідну примітку та не відповідають інформації про здоров'я тварин, від яких отримана продукція або типу обробки продукції.

Для моделі сертифіката E:

П.2. Атестація щодо безпечності для здоров'я населення – викреслюються пункти, які не відповідають типу обробки продукції (мал. 8).

П.1.2 видаляється, так як відповідно до Регламенту (ЄС) № 798/2008 Україна не має відміток у колонці 5 Частини I Додатку I.

П.2.2.1 видаляється, якщо вантаж не призначений для ввезення до Швеції, Фінляндії та Данії.

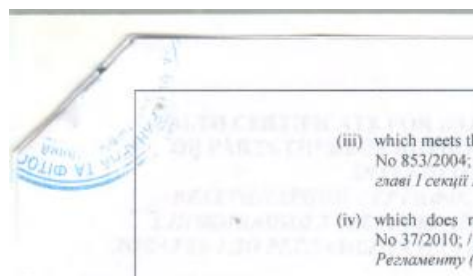
Офіційний ветеринарний лікар – англійською мовою за допомогою печатного пристрою вводиться інформація про офіційного ветеринарного лікаря.

Ім'я – вводиться за допомогою печатного пристрою ім'я та прізвище державного офіційного лікаря в сфері якого знаходиться дане підприємство.

Печатка – повинна бути живою (мокрою, **не чорного кольору**) із **індивідуальним номером офіційної державної ветеринарної служби даного підприємства** із вказаною по колу установою(ами), або при відсутності – гербовою (мал. 6).



Мал. 6



Мал. 7

Кваліфікація та посада – вводиться за допомогою печатного пристрою.

Приклад: офіційний ветеринар Вишгородської державної районної лікарні ветеринарної медицини / official veterinarian of Vyshgorod State veterinary hospital.

Підпис – **Тільки власноруч не чорним чорнилом!**

В нижньому правому куті кожної сторінки необхідно поставити підпис та печатку, засвідчивши таким чином кожну сторінку сертифікату (мал. 2). Листки скріпити між собою степлером, на місці скріплення завірити печаткою, таким чином, щоб усі сторінки утворювали єдине ціле і не могли бути розділені (мал. 7).

Сертифікат заповнено.